

Más de ética

Dijimos en el número pasado algunas cosas que ponían de manifiesto cómo se entiende la ética en el Municipio, mejor dicho, cómo se aplican por algunos los principios en que aquella debe inspirarse en relación a los deberes del cargo, y dejamos expuesto cómo y por qué se va toda una Comisión de Consumos, separándose de su presidente y del alcalde. Una apreciación de la ética, por lo visto, les separa, apreciación que afecta al ramo de Consumos, principal fuente de ingresos del Municipio.

Ha dimitido una comisión, y cuando los vocales de aquella, cumpliendo su palabra de caballeros, continúan sin actuar, sin intervenir en los asuntos que a la comisión afectan, es que hay algo en Consumos que no pueden, sin duda, tolerar, algo que se deduce, no de conjeturas y apreciaciones, sino de hechos, y de hechos reconocidos.

Ahí está, corriendo por el personal de Consumos anda una circular del propio alcalde, en la que se estampan frases y conceptos que dan idea de cómo se administra el impuesto.

«Así—dice la alcaldía—como una buena y metódica organización de servicios da siempre como resultado un trabajo perfecto y rendimientos extraordinarios, cuando no existe el orden, y la regularidad falta, se producen inmediatamente el desconcierto y desbarajuste y con ellos perjuicios grandes de lesión sensible en los intereses de la entidad administrada. Por esto, con honda pena ha observado esta alcaldía que algunos empleados de la sección de Administración del ramo de Consumos son abandonados y negligentes en el cumplimiento de su deber por no realizar oportunamente las computaciones e investigaciones necesarias y las operaciones todas que deben garantizar una gestión escrupulosa.

No puede consentirse que esta anormal situación continúe, y la alcaldía no cumpliría con sus deberes si tolerara tal estado de cosas que, tanto lesionan los sagrados intereses del Municipio, y, para defender éstos, he dispuesto—sigue diciendo la alcaldía—que en lo sucesivo procuren desempeñar su cargo con la actividad y escrupulosidad propias de todo buen empleado, cumpliendo sin demora las disposiciones del vigente reglamento y las órdenes que emanen de la comisión y de esta alcaldía, advirtiéndoles que, sin más aviso, cualquier falta que se observe será castigada con todo rigor, sin perjuicio de incoar inmediatamente el expediente que proceda para que el Excmo. Ayuntamiento adopte el acuerdo que estime conveniente».

Ya se ve; no lo decimos nosotros, no lo dice la Comisión, lo dice el alcalde: «con honda pena ha observado el abandono y negligencia que existen», «estado que no puede consentirse»—añade—«anormal situación» que no puede tolerarse.

Ahora bien; adelantándose, por lo visto, a la alcaldía, la Comisión de Consumos para corregir ese abandono, para castigar la negligencia, acudió al municipio con una propuesta que el propio alcalde se encargó con su voto de anular, y desde aquel momento el Sr. Cuesta, el alcalde de la ciudad, púsose en contradicción consigo; entre sus palabras y sus actos hay un abismo, y aquello de su circular, aquello de que «sin más aviso, cualquier falta que se observara sería castigada con todo rigor» ha quedado reducido a eso, a palabras, palabras de un alcalde.

El desaire hecho a la Comisión de consumos, el agravio, hay que llamarlo por su nombre, que se ha inferido a la misma colocándose del lado de los

infractores cuando por ella se ha pretendido castigar con el rigor que la alcaldía pone en las palabras de una circular el «abandono» y la «negligencia», están en pie, y a la alcaldía no parece preocupar poco ni mucho tal estado de agravio.

Está bien; a los vocales de la Comisión no es necesario el desagravio, con el de la opinión les basta; pero cuide el alcalde de que su actitud no se refleje en la administración municipal y desde luego suprima de su circular aquellas palabras en que se dice a los empleados el deber en que están de respetar las órdenes emanadas de las Comisiones, porque tales palabras sonarán a hueco en los oídos del personal.

Las Comisiones son, desde ahora, según el paso inicia lo, algo que vivirá con autoridad en el Ayuntamiento en tanto el alcalde quiera, porque para éste, a juzgar por sus procedimientos, parodiando a Luis XIV de Francia, el Municipio es él.

PARA TARAZONA

En breve marchará a Tarazona (provincia de Zaragoza) nuestro compañero el casi eximio Pepe Pérez, encargado de la corresponsalía de LA VOZ en dicha importante ciudad.

No dudamos que el público, a quien tanto ha de favorecer este nuevo servicio, encomendado a profesional tan competente como el ex-director de «El Acabóse», sabrá corresponder con su favor a este nuevo sacrificio que gustosamente nos imponemos.

A últimos de este mes, con objeto de fundar un periódico de sport, marchará a Tarazona (provincia de Zaragoza), donde permanecerá durante toda la *season*, nuestro antiguo colaborador Tom Fay.

Para Tarazona (provincia de Zaragoza) partirá en la tercera decena de este mes, con el fin de documentar una novela de costumbres que no aparecerá nunca, nuestro ligeramente ilustre compañero Florisel, que tan gratos recuerdos deja entre nosotros, y al que no vacilamos en augurar toda clase de éxitos.

Nuestra encantadora compañera Lulú, cuyas cartas tantos lectores captarán, marchará en breve plazo a Tarazona (provincia de Zaragoza), donde residirá la temporada de verano.

En breve marchará a Tarazona (provincia de Zaragoza) el nuevo Procurador de los Tribunales D. Manuel Hernández García, a quien testimoniamos nuestro sincero pésame.

Nuestro querido compañero de redacción Manolo Galán, que tan populares hiciese los seudónimos de Manolo Galán, Pepe Pérez, Tom Fay, Florisel, Lulú, etc. etc., marchará en próxima fecha a Tarazona (provincia de Zaragoza), donde permanecerá algún tiempo estudiando la Naturaleza, el esperanto, los filósofos, la música, el diccionario y lo que él llama «movimiento mal llamado continuo», si sobrevive al traslado de residencia y al dictado que LA VOZ desde luego le otorga de «nuestro activo corresponsal en Tarazona».

VISITA A UNA CLÍNICA

El pasado domingo fuimos Manolito Galán y un servidor a visitar la Clínica de Oftalmología que en su casa tiene establecida el Dr. D. César Urraca.

No he de ser yo el que adjetive encomiásticamente al Sr. Urraca, pues con decir que por su clínica desfilan a diario de 50 a 60 enfermos, en invierno, y de 80 a 90 en verano; con añadir que al año practica unas 50 operaciones de cataratas, 35 de rijas, 14 enucleaciones, 15 terigeos, y cura un crecidísimo número de úlceras, está hecho su mayor elogio; pero lo que no he de pasar en silencio es la amabilidad exquisita con que fuimos recibidos, su deliciosa charla, sus científicas explicaciones para saciar nuestra curiosidad y sus magníficos cigarrillos habanos: ¿Verdad, Manolito? Confieso que fui con intención de

hacer un artículo acerca de la Clínica y que estoy confuso por no saber cómo.

Tengo la cabeza llena de nombres técnicos que no acierto a distinguir; por mi imaginación pasan en revuelta confusión las ideas sin que encuentre una diáfana que baste a sacarme de este laberinto, y he de confesar que, después de haber molestado al Dr. Urraca y a su ayudante Villalán durante dos horas con preguntas de todo género, no sé una palabra más que antes.

La Ciencia requiere preparación, estudio y constancia, y ni una ligérrima noción de ella puede adquirir el profano que asoma a su santuario la mirada indiscreta del indiferente o del curioso.

Como si visto lo hubiera en rápida película, recuerdo solamente una habitación por cuyo balcón, todo cristal, penetraba a raudales la luz, y una mesa de níquel y cristal en la que había alineados simétricamente frascos, ampollas y útiles variados de cristal de varios colores, que, al ser heridos por la luz formaban una policromía riante. Una vitrina en la que alineados con escrupulosa corrección, había una serie de instrumentos flamantes de brillante argentado tono, de formas caprichosas, largas unas, retorcidas otras; éstas con estrías, con afiladas puntas, curvas como garras aquéllas, y que la imaginación se esforzaba en adivinar los usos misteriosos a que estaban destinados.

Y después, un maravilloso distribuidor eléctrico, de muy varias y utilísimas aplicaciones y una mesa de operaciones con ingeniosas articulaciones, y unas sillas de alburra inmaculada, pintadas de forma que la desinfección es fácil, y globos de cristal llenos de líquidos de suaves tonalidades, unos, incoloros otros, y un montón de paquetes de gasa y de algodón, en los cuales se destaca vigorosamente una cruz roja de iguales brazos.

Yo no sé si la vista de este conjunto, heterogéneo y armónico a la par, impresionó al amigo Manolito, o si fué el rápido desfile de enfermos que la mano experta del doctor curaba en pocos segundos, o si la culpa la tuvo algún pícaro cigarro fumado a deshora, lo cierto es que una palidez intensa cubrió su rostro, un sudor frío le invadió, y hubo de sentarse sin fuerzas y con aspecto cadavérico. Inmutéme lleno de alarma, pero una sonrisa del doctor, acompañada de un nombre técnico, lipotimia, y de una explicación breve me tranquilizaron. Manolito reaccionaba por momentos, y una copa de Jerez volvióle presto a la vida, que por un momento creyó se le escapaba. Yo tomé otra copa, porque colegí que si el Jerez curaba la lipotimia también tendría efecto preventivo, y, en efecto, a mí no me dió, y apunté en mi cuaderno esta nota científica: «Para evitar la lipotimia lo mejor es una copa de Jerez... de lo superior que tiene en casa D. César Urraca».

Yo ruego al amigo Manolito que, en pago de la amabilidad con que fuimos atendidos (y de los habanos y el Jerez), termine con otro artículo la descripción de la grata visita, y que, como él sabe hacerlo, nos hable de aquella habitación oscura, de aquellos aparatos misteriosos, de aquellos libros en cuyas páginas está consignada la historia clínica de cada caso, y si esto hace, que yo espero que sí, yo haré otro intentando describir una operación de catarata por mi presenciada.

LEIDORAC

DOCTOR C. URRACA

OCULISTA
Calle Calvo, 19, principal
Consulta de once a dos. Gratis a los pobres

COSAS...

Todavía creo que no se han puesto en circulación los programas de ferias. Es lo mismo, puesto que siempre dicen igual.

—Día 29

«A las doce las bandas de música recorrerán la ciudad, disparando cohetes y bombas anunciando el principio de la feria... etc... etc.»

Y siempre igual, y un año, y otro año ¡Que derroche de ingenio!

Alguien inició la idea de que se celebrase en el paseo de la Isla una batalla de flores.

La fiesta no podrá ser más simpática, bella y artística. Irían muchas muchachas bonitas, y seguramente habría más esplendor en el derruche de flores que en la batalla celebrada en Madrid en el último número de las cachupinadas organizadas por el divertido Centro de Hijos de Madrid.

¡Pero en la Isla una batalla de flores, cuando existe un cauce asqueroso que es la ofensa más grande a la cultura y buen gusto de una ciudad!

Mas no deploramos esto, tantas veces deplorado, porque nuestros diputados provinciales tienen ya su palco en el Principal. ¡Se salvo la Administración!

Un festejo oportuno y de actualidad propongo a la comisión de festejos: Consiste en gestionar que la media docena de radicales que pululan en Burgos invite a su distinguido jefe a pasar unos días en la capital castellana. Lerroux entraría vestido de cipayo o irlandés, y el pueblo tendría ocasión de manifestarse; al fin y al cabo estas manifestaciones en que la guardia civil saca los sables y los agentes enarbolan los bastones, constituye en Madrid uno de los espectáculos más divertidos; y que además son gratuitos.

De «El Liberal»: «Acababa de pasar la procesión, cuando un animal, que se había distinguido arrojando varios cestos de flores a las distintas imágenes, se abalanzó en el balcón y con indescriptible furia comenzó a arrojar toda clase de hortalizas sobre el concejal Sr. X que representaba a la Corporación en dicho acto».

En verdad que hay animales con poco sentido; arrojar berzas a un concejal, con lo caras que andan, es tener poco sentido y ninguna noción de la estimación pública de las cosas.

VALENTIN LOSTAU.

LIBROS

Historia de la ciudad de Burgos, por D. Anselmo Salvá, cronista de la ciudad de Burgos e individuo de la Real Academia de la Historia.

Hace próximamente un año nos fué entregado el primer tomo de la nueva producción del Sr. Salvá; recibimos con agrado el libro, y aprobamos por adelantado la empresa que acometía el cronista de la ciudad; con ello queda dicho que habíamos de empezar la lectura de aquél en la mejor disposición de ánimo para hacer justicia a su autor. Mas tales cosas leímos en el libro de nuestro distinguido cronista, que llegamos a temer se nos oscurecieran con tal lectura las cortas, pero muy precisas nociones de Historia que recibimos hace ya demasados años. Y nos fué necesario pedir el auxilio de los amigos para que corroborasen si algo que nosotros creíamos leer en el libro del Sr. Salvá era realidad o ilusión de nuestros ojos. En una palabra, quedamos tan estupefactos de tal lectura, que no sabíamos qué partido tomar, si hacer piadosamente el silencio sobre la obra del cronista de Burgos o aplicar al autor y al Ayuntamiento, que patrocina la publicación, la pena correspondiente al delito por ambos cometido.

Optamos por el primer partido, confiando en que no faltarían en Burgos personas competentes que ilustraran al Ayuntamiento en punto a los verdaderos méritos de la obra del Sr. Salvá (si es que para juzgar de ciertas cosas, al alcance de los niños de la escuela, no se creyeran autorizados los señores capitulares), y espeábamos también que los peritos en la materia harían comprender a la corporación municipal que no le está permitido a ésta asociar el nombre y otorgar la protección de la ciudad a una empresa de erudición que empieza incurriendo en los mayores dislates, so pena de que la ilustre capital de Castilla quede en el mayor ridículo a los ojos, no ya de los eruditos, sino de los que poseen la menor cultura histórica posible.

Pero como nada de esto ha ocurrido, sino que, por el contrario, acaba de publicarse el segundo tomo de la obra del Sr. Salvá, y éste hace constar en el prólogo que el señor D. Manuel de la Cuesta y Cobo de la Torre, alcalde de Burgos, «se empeñó el año pasado en que publicara el primer volumen y que este año ha vuelto a empeñarse» en que se publique el segundo, y el autor, por su parte, promete persistir en la empresa hasta el fin, nosotros, aterrizados por tal amenaza, creemos que no nos está permitido ya guardar silencio sobre lo que pensamos de la obra del Sr. Salvá, si no hemos de ser como cómplices suyos.

Empecemos por consignar un dato curioso, y es que el autor—como se deduce de sus propias palabras consignadas en el prólogo—podría haberse ahorrado el primer tomo, y con ello su obra hubiera ganado evidentemente, porque no habría tenido el Sr. Salvá ocasión de decir ciertas cosas, que serán ya para su obra un pecado original, del que no han de poder librarse todas las aguas bautismales de las investigaciones históricas del cronista, cuyos frutos saldrán, seguramente, a luz en sucesivos volúmenes. ¿Por qué hablar—sepamos—de sucesos ocurridos cuando aun no existía Burgos? ¿Por qué dedicar a los preliminares un tomo entero de la obra? ¿Qué necesidad tenía el Sr. Salvá de pretender solucionar arduos problemas de Historia general? Sencillamente, el Sr. Salvá sentía necesidad de mostrarnos su ciencia, y, efectivamente... ¡se ha lucido!

¿Qué confianza va a prestar el lector a un cronista que manifiesta tener de la Historia el singular concepto que de ella revela el Sr. Salvá? En este primer volumen de su obra, hablando de las instituciones de los jueces, cuya existencia ningún historiador acepta hoy más que considerándolos como ámbitos componedores, y no a título de soberanos de Castilla, el Sr. Salvá nos dice (pág. 66): «Yo creo, sin embargo, en los jueces; no sé si porque se me ha arraigado la creencia desde niño y después de tantos años no puedo sacarla de mis adentros; no sé si porque, para Castilla, es una institución muy honrosa y simpática... ¿Qué burgaleses se resigna ahora a oír que los jueces no conocieron Burgos ni Burgos a los jueces? Hagámosles, pues, nuestros, y si en realidad su existencia fué en el siglo IX, como parece lo cierto, y cuando la ciudad cabeza de Castilla no existía, para hablar de ellos, para apropiarnoslos, supongamos que cuando existieron fué en el siglo X, sigamos considerándolos como tema propio de nuestra íntima y peculiar historia...»

Tal es el sentido crítico con que el señor Salvá se dispone a hacer la historia de Burgos. ¿Podrá tomarse en serio un libro hecho desde tan singular punto de vista?

Y, no obstante, en otra parte de su obra (pág. 165) diserta muy lúcidamente sobre la crítica, de la que dice: «Hoy en plena madurez, se da cuenta de su misión, sabe lo que necesita saber y se ocupa muy seriamente y con escrupulosa conciencia en buscar las grandes verdades, las grandes bellezas y los grandes bienes y mostrárnoslos, y en separar, en arrojar muy lejos las tesis embusteras, las bellezas falsas, lo que aparece como un bien y es un mal. Esto hace la crítica, la verdadera crítica...»

Muy bien hablado, Sr. Salvá; pero, entonces, ¿qué hacemos con los coades, los ponemos sobre nuestra cabeza ó los enviamos al *spoliarium* de la Historia?

En realidad, el Sr. Salvá carece de un criterio histórico verdaderamente serio y bien definido; y así, fluctúa entre lo verídico y lo sentimental, pero inclinándose, casi siempre, del lado de la retórica patriótica, que tanto gusto dió a nuestros abuelos, pero de la que hoy estamos, afortunadamente, curados. Así, acepta como artículo de fe la desacreditada teoría que sobre el origen de Castilla compuso, a fines del

siglo XVIII, Fernández Coronel, por la convincente razón de que le es «muy simpática» (pág. 7); y, en otro lugar, se afianza en la idea de la independencia de Castilla desde el primer día de su existencia porque «no he tenido el disgusto—dice—de encontrar en ninguna parte una demostración completa y satisfactoria de la misión del condado a los reyes de Asturias y de León...» (pág. 40). De modo que el cronista de Burgos escribe la historia ateniéndose a lo simpático, a lo que le gusta o le disgusta... Es un criterio que ofrecemos a Menéndez Pidal y a otros perceres por el estilo.

Porque da la feliz coincidencia—como dicen en Valladolid—de que ninguno de los historiadores actuales coincide con Fernández Coronel y con su discípulo póstumo el Sr. Salvá. Hay una rara unanimidad para considerar que Castilla formó en un principio parte del reino leonés, y que más tarde consiguió su autonomía merced a los esfuerzos de Fernán-González.

Véase lo que dice el insigne Menéndez Pidal en su obra *La epopee castillane a travers la literature espagnole*: «En frente de él (León) se levanta Castilla con su tendencia revolucionaria y renovadora. Era una de las numerosas provincias, uno de los condados del reino leonés; estaba gobernada por varios condes nombrados por el rey de León; pero con frecuencia esos condes se rebelaban y soportaban mal las dos grandes obligaciones del condado para con el reino: la obligación para todo vasallo de acudir a la corte del rey, cuando este último le llamaba, y la necesidad de llevar ante los jueces de León la apelación en todos los asuntos. Fernán-González, muy enérgico, muy hábil político, y de un gran talento militar, realizó la autonomía y consiguió hacerla reconocer en cierto modo a León».

¿Se atreve el Sr. Salvá a ponerse frente al insigne Menéndez Pidal, cuyas obras están hoy haciendo palidecer a las del otro Menéndez glorioso? No hay que decir que por donde va Menéndez Pidal siguen los historiadores de hoy. Salcedo, que ha sido el último en salir a la palestra dice: «Al oriente de este reino astúrico-leonés-galaico, núcleo de nuestra independencia, se había ido formando poco a poco una pequeña región fronteriza erizada de castillos, y por eso se llamó Castilla o Castilla. Los reyes de León gobernaban esta tierra por medio de condes, ni hereditarios, ni permanentes, ni únicos, sino que había varios a la vez, y eran nombrados y depuestos como funcionarios amovibles que eran. Ordoño II hizo terrible justicia con cuatro de ellos...» Y basta de citas, aunque podríamos multiplicarlas para escarmiento de nuestro inlito cronista.

Por otra parte, el criterio del Sr. Salvá peca de un candor verdaderamente infantil. Para él la batalla de Covadonga—reducida ya a las justas proporciones de un combate de montaña en parajes tan fragosos que excluyen la posibilidad de que en ella intervinieran grandes núcleos combatientes—fue «maravillosa», y la inversión árabe no tiene lances. Estos «entraron del modo que todo el mundo sabe...»; y lo que sabe todo el mundo es que no hay acuerdo entre los tratadistas de la cuestión; aunque, ciertamente, la invasión árabe se explica hoy de muy distinto modo que hace cincuenta años, que es el único modo como se la explica el Sr. Salvá.

Para éste, la Reconquista representa exclusivamente la lucha por la fe y por las aspiraciones patrióticas. «Religión y patria—dice—fueron el ideal que perseguían aquellos pueblos y por el que estaban dispuestos a todos los sacrificios, incluso el de la vida.» Y no hay que decir que los árabes eran «sanguinarios y violentos» y que con ellos vino una religión falsa y una civilización «muy extraña para los naturales de España.» Lo que no menciona el Sr. Salvá son los beneficios que ella nos reportó, y reportó a Europa, por intermedio nuestro. En cuanto a la forma de la conquista árabe, está completamente averiguado que fué, en general, muy benigna, porque para la población hispano-romana fué una especie de liberación del yugo godo, que le era insoportable; las primeras expediciones árabes que desembarcaron en la península resultaban pequeñas para intentar una verdadera conquista, si bien ésta se fué consolidando a medida que pasaba el tiempo y la inmigración árabe aumentaba. «Los árabes no buscaban en sus conquistas preferentemente la conversión a las ideas religiosas de Mahoma. Su conducta varió según el grado de fervor religioso del califa reinante; como los convertidos pagaban menos contribución al Estado que los no convertidos, había entre los árabes muchos que, mirando a los intereses materiales antes que a los morales, opinaban que no se debía obligar de ningún modo a que se convirtiesen los pueblos conquistados, para de este modo poderles exigir más tributo.» Así se expresa Altamira.

Pero si los árabes no trajeron a España afanes exclusivos de imponer su religión, menos puede decirse que los cristianos úni-

camen se inspiraran en los ideales de religión y patria para intentar la reconquista. Las causas de expansión de las razas y los pueblos son fenómenos demasiado complejos para explicarlos por la influencia de un móvil puramente idealista; pero, para el señor Salvá, el materialismo histórico no existe. Y, sin embargo, no podría sin él explicar nuestra historia de la Edad Media. Basta leer el Poema del Cid, por ejemplo, para observar que éste luchaba por el botín, por hacerse rico; la guerra era para él un oficio que le rendía pingües ganancias. Y es que la primera razón de las conquistas ha estado siempre en las necesidades económicas, aunque no sólo en ellas; los grandes idealismos de religión y patria sólo influyeron en segundo lugar y se oscurecen a menudo. Además está bien patente que en los tiempos de la reconquista, y lo mismo en tierra de moros que en tierra de cristianos, estuvo, por lo general, mejor resuelto en España el problema de la libertad de conciencia que en nuestros días. Ni moros ni cristianos—contra lo que cree infantilmente el Sr. Salvá en su lirismo trasnochado—perseguían el dogma, en sus repetidas luchas, de imponerse mutuamente el dogma a cinzarazos. Esto de dar estacazos con el crucifijo o la media luna no entra en los ideales de la Edad Media; tal descubrimiento estaba reservado a tiempos de mayor civilización.

La idea que el Sr. Salvá tiene de las sociedades medioevales también es bastante candorosa, si debemos inferirla de lo que, respecto a la vida privada de los condes de Castilla, dice en la página 228: «Ya se ve cómo si las leyendas tuvieran la verdad del Evangelio, ¿suitaria que la familia de los condes de Castilla nada tenía de ejemplo y sí mucho de condenable y vitando. Y cuando todos los condes se mostraban tan religiosos, tan valientes, tan patriotas, ¿cómo era posible que sus mujeres, sus hijos, los mismos que habían de sucederles en el mando, cometieran tan atroces acciones y manifestaran una índole tan maligna y unas costumbres tan depravadas?»

¿Se ha visto criterio más pueril? ¿Cómo se atreve el Sr. Salvá, con tan escasa preparación, a tratar de temas tan complejos, cuando ninguna necesidad había de ello, porque todos se relacionan con sucesos anteriores a la fundación de Burgos?

Por otra parte, lo ayuno que se halla el Sr. Salvá de estudios históricos verdaderamente serios nos explica que reduzca la historia de Castilla al relato de la parte externa sin tocar siquiera a otros aspectos que son hoy minuciosamente estudiados.

¿No habría sido muy interesante que nos hubiera dado alguna idea de la vida social de Castilla en aquellos tiempos y de los elementos civilizadores que en ella existían? Pero claro está que para ello necesitaba el Sr. Salvá haber saludado muchos trabajos cuya existencia ni siquiera sospecha. Su inocencia histórica es absolutamente paradisiaca.

Pero no solamente le falta, en su disciplina favorita, toda la cultura moderna; hay fundados motivos para sospechar que desconoce hasta los sucesos de mayor bulto. Decimos esto porque en la página 20 se establece esta afirmación pavorosa: «Porque es verdad que a los romanos, no obstante su poder, los echaron de la Península los bárbaros del Norte, de los cuales los godos o visigodos, después de varias luchas, ocuparon todo el territorio, excepto aquel pequeño y poco duradero reino de Teodomiro, hacia Murcia.» ¿Se ha visto mayor desatino? El Sr. Salvá, correspondiente de la Academia de la Historia y cronista de Burgos, confunde la invasión de los godos con la de los árabes, y nos coloca el reino de Teodomiro 300 años antes de que Dios le trajera a la vida. Después de este disparate, que en el instituto de Burgos le hubiera costado a su autor un soberano suspenso, no hay más remedio que colgar la pluma en la espetera y dar otro rumbo a las energías personales. ¡Qué caramba! Si la cuestión es pasar el rato, hay por ahí otros medios muy regocijantes de entretenerse sin molestar a la Historia.

Hemos dicho muchas perrerías del caro retoño del Sr. Salvá, pero no seríamos justos si no reconociéramos un mérito, aunque único, en su obra, y es el estar escrita en un estilo limpio y correcto, afeado sin embargo por logogrifos como este: «Es (Burgos) capital de la provincia que lleva su nombre, la cual ofrece una superficie de 14.195 kilómetros, en la que habitan según los últimos censos, 34.000 almas, y sobre la que se levantan tres ciudades, además de este otro: «Hace algunos años, el área de Burgos venía a ser un perímetro en forma de cuadrilátero irregular.»

¡Basta... y sobra! Ahora, el Sr. D. Manuel de la Cuesta y Cobo de la Torre, alcalde de Burgos, puede continuar, si gusta, «empeñándose» en que se publiquen nuevos tomos de la historia del Sr. Salvá. Nosotros nos reiremos mucho, pero la capital de Castilla no ganará nada.

X.

En el Círculo de la Unión

El concierto que anoche dió el joven y ya notable guitarrista Regino Sáinz de la Maza fué un verdadero éxito para éste.

Su admirable ejecución sobre la guitarra, la delicadeza con que pulsa las cuerdas, el matizado que da a las obras, todo hace que aquel instrumento sea, en manos de Sáinz de la Maza, no una guitarra, sino un piano.

El programa de las obras que anunciara fué aplaudidísimo al terminar todos los números, viéndose a final el joven guitarrista obligado a repetir algunos de ellos.

Los salones del Círculo, que se hallaban completamente llenos por la concurrencia de socios, se vieron honrados con distinguidas damas y bellas señoritas, lo cual hizo que al terminar el concierto se improvisara un animado baile, que se prolongó hasta cerca de la una de la noche.

En breve saldrá para Palencia nuestro paisano para dar un concierto en una aristocrática sociedad de aquella población.

TOBEROS Y TOROS

LA NOVILLADA DEL 28

La Comisión organizadora de las corridas de ferias, en vista de lo que la Hacienda tiene dispuesto para el concierto sobre el impuesto de estos especáculos, convocó a los accionistas a una reunión, que se celebró en el Ayuntamiento el jueves último.

El presidente, señor González, expuso los motivos que la Comisión tenía para organizar la corrida, los cuales fueron aprobados por todos los presentes, otorgándose un voto de confianza para que aquélla resolviera lo que más conviniera.

Lamentóse el señor Dancausa de que, aun habiéndose pedido la reunión por varios accionistas, hubieran asistido escaso número de éstos.

Ahora, un comentario.

La Comisión organizadora, en su laudable deseo de defender los intereses de los accionistas, que son los suyos propios, ha tenido muy presente la dificultad que para entablar el concierto con la Hacienda sobre el pago del impuesto establece la R. O. de 27 de Abril de 1914, y como, estando el caso, a muy poca costa podía organizarse otro espectáculo, lo ha hecho así, muy cuerdamente, a nuestro juicio, puesto que, seguramente, lo que reste la novillada a los toreros estará compensado con la entrada y la diferencia que beneficie el concierto con la Hacienda.

Nosotros no asistimos a la reunión, de cuya celebración estábamos perfectamente enterados, porque en otras anteriores dimos amplias facultades a la Comisión, y en nuestro ánimo no cabe que ésta hiciera mal uso de la autorización. Y como no nos mueve interés mezquino alguno, sin necesidad de asistir estábamos y estamos al lado de la Comisión.

Todo por Burgos: ese es nuestro lema. Hemos tenido ocasión de hablar del asunto con varios accionistas de los que tampoco asistieron al Ayuntamiento, y todos están conformes, sin discrepancia alguna, con lo que en la citada reunión se acordó, mostrando muy satisfechos del cartel preparado, que ha caído muy bien en la afición burgalesa.

Así, pues, el día 28, Alejandro Saez (Ale) y Diego Mazquiarán (Fortuna), se las habrán con seis buenos mozos de don Tertulino Fernández.

El éxito es seguro, y nosotros, por nuestra parte, felicitamos por su acierto a la Comisión organizadora.

RIP. RAP.

En honor de Ruiz Zorrilla

A las once de la mañana se ha celebrado el acto de colocar sobre la tumba del inmortal don José Ruiz Zorrilla las coronas que los correligionarios de ésta y los comisionados de otras capitales le dedican en el XX aniversario de su fallecimiento.

Con tal objeto, a la citada hora se dirigieron en coches muchos correligionarios de ésta, acompañando a los comisionados.

Una vez en el cementerio fueron colocadas sobre la tumba del insigne repúblico varias coronas, entre las cuales se destacaban una del diputado a Cortes por Málaga señor Gómez

Chaix, otra del reputado doctor de Valladolid, señor Ortiz, y una de flores naturales del señor Nivas.

A continuación el presidente del Círculo Republicano, señor Tobir, dedicó frases enalteciendo la memoria del finado.

Esta noche a las ocho se celebra un velada necrológica dedicada a la memoria del finado.

BAGATELAS

La niñez se ha dedicado a la conquista de la acera del Espoión. Es una irrupción, no sabemos si premeditada, pero indudablemente molesta. Necesita la infancia para lucir su espiritual encanto otro marco menos artificiosos, menos serio, un fondo más artístico que los escapates de unos comercios y los veladores de un café.

Da tristeza ver a niñas y niños de diez a quince años adoptando el talle de las personas mayores, empleando en «conversaciones trascendentales», en ridículos flirteos, un tiempo que debieran dedicar a juegos propios de su edad. Y así, anticipadamente, su espíritu pierde en sencillez y gracia lo que gana en sabiduría y en la iniciación de muchas cosas de la vida que, cuanto más tarde se aprendan, con mayor serenidad y juicio se aquilatan.

No era el lector, si es fácil a las suspicacias, que nos referimos a nada pecaminoso, no. La vida se va formando de detalles, de observaciones parciales, de impresiones momentáneas de bosques que traza la realidad—la que nosotros en cada hora, juzgamos que es realidad—sobre nuestro espíritu, pero a fin de que esa obra del tiempo no resulte incompleta o se quiebre, es preciso que a la fuerza de cada impresión corresponda una determinada energía del ánimo, un especial grado de lucidez en la inteligencia, una comprensión, si no exacta, lo más aproximada posible de los deberes morales, y también,—porque todo juzga, interviene en esa labor creadora,—una resistencia física que sólo dan los años. Y es cruel someter a inteligencias sin perfeccionar, a espíritus en los que aun no ha florecido la primavera, a pruebas de impresiones inadecuadas, que en otra edad, y no en esa tan crítica que antes in icábamos, tal vez pasarían inadvertidas.

Así lo que se consigue es que el corazón se nutra antes de tiempo de manjares fuertes, que la experiencia trace prematuramente el surco de la desilusión en las almas, y que al terminar su crecimiento el cuerpo se halle quebrantado y en vejez el ánimo. Hay que dar, se dice vulgarmente, a cada edad lo suyo. Apresurar la vida es gastarla, destruirla. Ya que no podemos aislar en absoluto a la infancia, cosa que, tal vez, no fuera conveniente, rodeémosla de los cuidados que para desarrollarse necesita. Ya que no podemos sustraerla por completo a las influencias del ambiente social, vayamos preparándola con atenciones no interrumpidas para que al compás de los años vaya rasgándose ante su vista el velo de todos los caminos y empiece a recorrerlos cuando la aptitud física, intelectual y moral corresponda a la cantidad de dificultades que cada uno de ellos presente.

CARLOS WILF.

Exámenes en las escuelas de párvulos

Los exámenes de los párvulos que asisten a los asilos-escuelas de San José y de San Julián y al colegio de San Vicente de Paúl, se verificarán este año en los días 20 y 24 del corriente a las diez de la mañana, con arreglo al acostumbrado programa.

Terminado el acto de los exámenes, los niños de los asilos-escuelas de San Julián y de San José serán obsequiados con una comida extraordinaria, y con delicados premios los del colegio de San Vicente de Paul.

Agradecemos vivamente la invitación que para asistir a tan simpáticos actos hemos recibido.

RETAZOS

El presidente de Consumos, Sr. Carrretero, que prometió contestar en la sesión última del Municipio a una pregunta que le hicieron en la anterior relativa a cosas del Ramo, no dijo más.

¿Padece a fonía municipal?

—En la propia sesión siguió pasando el presidente de la Comisión de Fiestas, y seguimos sin saber que ha ocurrido en lo de los programas de Ferias.

—A propósito de los programas: en la portada de los de mano hemos tenido el gusto de admirar la perfección con que sostienen el equilibrio los dos heraldos que están sobre la cuecaña sujetando la corona de Castilla.

—Nuestro querido y estimado colega «Tierra Hidalga» pregunta si no nos gustó el discurso de Mella puesto que no le dedicamos ni una sola palabra.

El colega lo sabe; hay silencios elocuentísimos; y para ponderar la elocuencia de Mella no encontramos otro medio que el callar: a una elocuencia otra; Mella no se merece menos.

—Entre los peluqueros burgaleses ha llamado poderosamente la atención el bien retorcido bigote que ostenta en el programa de Ferias el clarinero que figura en primer término.

A todo hay quien gana, hasta a rizar bigotes sin ser barbero.

—Con ocasión de las últimas tormentas que descargaron en esta Ciudad pusieron de relieve ciertas personas su especialidad en destapar las alcantarillas.

Felicitamos a los especialistas, a quienes damos nuestra entusiasta enhorabuena.

Notas del repórter

Nuestro paisano el catedrático honorario de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Central D. Gervasio Fournier, ha sido nombrado profesor honorario del Instituto de Medicina Legal, Toxicología y Psiquiatría del Dr. Maestre, de Madrid.

—Felicitamos muy sinceramente a nuestro querido amigo el acadalado propietario de Casa la Reina D. Salvador Pascual, por su brillante intervención en la Asamblea de Viticultores celebrada el domingo último en Logroño.

«Diario de la Rioja», querido colega nuestro, al reseñar el acto de la Asamblea, da cuenta de algunas de las manifestaciones hechas por el Sr. Pascual.

Según aquél, éste hizo uso de la palabra para protestar enérgicamente contra la campaña insidiosa que se había hecho en los pueblos para deslucir el acto.

Esos manejos han fracasado, dijo el Sr. Pascual, y propuso que la primera protesta colectiva de los viticultores se hiciera en Haro, y, si era preciso, fuesen todos aquellos, cerilla en mano, contra el «foudre».

El obrero nos acompañará, agregó, porque resulta tan perjudicado como nosotros por los suplantadores del vino de Rioja.

El Sr. Pascual, al terminar su discurso, recibió grandes aplausos.

—El martes próximo celebrará su primera misa en Vallegimeno, (Salas de los Infantes), el joven e ilustrado presbítero D. Julián López, hijo de nuestro buen amigo D. Evaristo, secretario del Ayuntamiento del Valle de Valdelaguna.

En la ceremonia actuarán de padrinos eclesiásticos el Director del seminario de San José don Francisco Bou y el capellán de las Huelgas don Sixto Hernández, y como padrinos seculares, asistirán al nuevo celebrante el exdiputado provincial don Miguel Camarero y doña Juana Camarero.

La sagrada Cátedra será ocupada por el señor Párroco de Monasterio de la Sierra, don José Tamayo.

Felicitamos al nuevo sacerdote, deseándole en su ministerio toda clase de dichas espirituales, y enviamos

nuestra enhorabuena a sus padres, que en ese día verán colmados sus legítimos anhelos.

—Merece plácemes el acuerdo de los dueños de los Carrouseles de dar un beneficio a favor de la beneficencia local.

Ante su noble conducta se está en el caso de no extremar contra ellos el rigor en cuanto a las horas de funcionar los espectáculos.

—El Sr. Alcalde ha tenido con nosotros la deferencia, que sinceramente agradecemos, de remitirnos un ejemplar del 2.º tomo de la «Historia de Burgos», escrita por el distinguido cronista de la Ciudad, Sr. Salvá.

—Esta mañana ha marchado a Quintanar de la Sierra la Junta de protección de la Infancia, presidida por el Sr. Gobernador Civil.

La visita tiene por objeto inspeccionar el local y terrenos ofrecidos por el Ayuntamiento de aquella Villa para la instalación de la Colonia Escolar.

—Dentro de breves días llegará a Burgos el Inspector general de 1.ª Enseñanza, con el fin de girar una visita a las Escuelas de esta Ciudad.

—Con objeto de que puedan ser admirada por los forasteros la labor escolar de los Centros de Enseñanza de Burgos, se ha anticipado la fecha de apertura de las Exposiciones, que ordinariamente se celebraban a mediados de Julio.

Por lo tanto, en este año, se abrirán aquellas el día 26 del corriente.

—Nuestra enhorabuena al pensionado de esta Diputación Federico Cepeda quien, muy joven aun, acaba de obtener el premio extraordinario de la sección de pintura en el curso actual de la Escuela de Artes y oficios de Madrid.

Ya en otra ocasión dimos cuenta de algún trabajo en el que se mostraban las aptitudes de nuestro paisano señor Cepeda para la pintura, aptitudes que cada día se revelan más y que seguramente, no tardando, le colocarán a la cabeza de los pintores.

Puede estar aquel satisfecho así como sus maestros los señores Santa María y Manero.

—Dentro de breves días marchará a La Coruña el oficial primero que ha sido del Gobierno de Burgos nuestro querido amigo D. Javier Palacios.

Mucho sentimos la marcha de tan competente funcionario, quien en Burgos goza de grandes simpatías.

—Bébase el agua hervida añadiéndole **SAL VICHY-ETAT**, producto natural que la hace digestiva y evita las infecciones. **Diez céntimos** el paquete para un litro de agua.

—En el Instituto de San Isidro, de Madrid, ha aprobado con las calificaciones de Sobresaliente en las asignaturas del tercer año de Bachillerato la señorita Teresa Angulo, hija del teniente coronel de San Marcial don Nemesio y discípula de nuestro buen amigo el competente profesor don Salustiano Arenas.

A profesor y discípula nuestra más cumplida enhorabuena.

—Expresamos nuestra gratitud al señor Gobernador civil don Eusebio Salas, por los ofrecimientos que nos hizo al participarnos haber tomado posesión de su cargo y a los que muy gustosamente correspondemos.

—Esta noche, en el concierto que dará en el Espolón la banda de la Lealtad, será interpretado un pasodoble flamenco titulado «Ale», obra del joven compositor señor García, quien tan relevantes muestras viene dando de su aptitud para la música.

—En la Escuela de Comercio de Valladolid ha aprobado con brillantes notas el primer curso el alumno señor Manrique.

Nuestra enhorabuena a su señor padre don Claudio Manrique, y a su profesor en el preparatorio señor Cerrrolaza.

—Es el mejor laxante **Grains de Vals** de acción suave y eficaz. Dosis uno o dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

—Con atento B. L. M. nos remite el Sr. Delegado de Hacienda de esta Provincia un prospecto de premios

para el sorteo que se ha de celebrar en Madrid el 22 de Diciembre y que es lo mismo que años anteriores.

Agradecemos mucho la atención.

—Según nota que nos remite la Excm. Duquesa viuda de Sotomayor asciende a 27361 pesetas la cantidad recaudada para socorros a los naturales de Polonia.

—En el Salón Principal de la Cámara agrícola del Ampurdan (Figueras) hay un extenso muestrario de vinos negros, claros, rancios garnaches y misteles, completamente puros, de 10 a 17 grados y aceites para vender. El que desee muestras puede pedir las a la Cámara.

—Por su merecido ascenso a general de brigada, felicitamos muy sinceramente a D. Francisco Vara de Rey, que hasta ahora ha mandado, con singular acierto, el regimiento de Lealtad.

—Empléense las mejores aguas minerales-salcalinas **Vichy-Hôpital** (estómago), **Vichy-Célestins** (riñones), **Vichy-Grande-Grille** (hígado). Son insustituibles.

—En Valladolid ha fallecido a consecuencia de rápida enfermedad, don Samuel Cembranos, hermano político de nuestro querido amigo el doctor D. José Merino, a quien, como a toda su familia, damos sentido pésame.

—Esta mañana se ha posesionado la nueva junta del Colegio de Abogados.

Con tal motivo el decano Sr. Fernández Izquierdo obsequió a sus compañeros con un delicado asunto.

La delincuencia infantil

(CONCLUSIÓN)

Es esta cuestión de la delincuencia infantil fecundo campo de nobilísimas iniciativas; la carencia de ellas, la inercia ante tan vital problema, no puede hallar cómoda disculpa, haciéndola tributaria o consecuencia de la de la menor vecindad de población. Ciudades pequeñas cuentan con valiosísimos elementos profilácticos de la delincuencia infantil; tal vez el quid de la cuestión consista en la oportunidad de ponerla de moda en darle el «esprit», la nota social de buen tono que otras instituciones, hoy boyantes, disfrutan en provecho propio. He aquí la cuestión de los pequeños detalles, que malogra las grandes empresas; porque refiriéndonos a nuestra ciudad, la nota diaria de información registra desde hace algún tiempo algo que merece tenerse en cuenta por todos.

En estas cuestiones siempre han tomado parte activa las Asociaciones de Señoras y a ellas se debe el éxito, en muchos casos, casi de un modo exclusivo. En todos los países en que se deja sentir la acción de la mujer en las cuestiones sociales, intervenga o no directamente en las funciones de Gobierno y en la vida política, las instituciones adelantan. Nosotros, los españoles, en esta cuestión podemos presentar ejemplos muy altos; nuestra Arenal será siempre respetada como pensadora y como maestra insignie.

Y merece la atención de esos seres hechos para amar esa infancia delincuente, de la cual un gran número son huérfanos, otros de padres separados o desconocidos y los más, de los que por la necesidad de dedicarse al trabajo para ganar la subsistencia no han podido cuidar convenientemente a sus hijos. Una proporción no pequeña procede de matrimonios viciosos o ilegítimos cuya desventurada suerte obedece al abandono o al inmoral ejemplo y corruptora enseñanza del hogar paterno.

Las Asociaciones tienen que ejercer, por tanto, más que una acción tutelar, funciones paternales, así durante el tiempo que los menores permanezcan en los establecimientos, como en su inspección domiciliaria cuando son colocados en familia, funciones estas últimas que tocan con no pocos inconvenientes, que sólo con abnegación y perseverancia se pueden vencer, ya sean culpables, ya abandonados los protegidos.

Cuanto más celoso es el inspector, más molesto resulta, para todos; por esto veremos que es una función sólemnemente compatible con la dulzura, la perseverancia, la tenacidad de la mujer. Ángel del hogar, madre, en fin, que practica la caridad, sin las brusquedades de carácter del sexo fuerte. Asunto de sutilezas, de exquisiteces, de filigranas psicológicas, la protección al niño delincuente es un nuevo aspecto social de esa elevadí-

sima función de la mujer, base fundamental de nuestra organización social.

No es este ningún llamamiento a la opinión; somos muy poco para que nuestra voz pueda oírse; pero la mujer española puede y debe hacer mucho por el niño pervertido, el futuro criminal empedernido de mañana, huérfano, moral o materialmente, que sólo tiene su redención en la reeducación, en el cariño, en la maternidad aunque ésta sea adoptiva.

No es un defecto la multiplicación de las instituciones de caridad; mas esta que nos ocupa envuelve la resolución de un tremendo problema que debe preocuparnos. Si consiguiéramos que nuestros ligeros apuntes fueran tomados en consideración por las madres burgalesas, conseguiríamos la realización de nuestros más caros ideales. No debe causarnos repugnancia la delincuencia infantil, sino miedo para el porvenir e infinita lástima en el presente. Una organización en este sentido es muy barata y gloriosa para la ciudad que la crea; ahí tenemos a Valladolid, que de un modo modestísimo, pero eminentemente práctico, tiene, gracias a las iniciativas de su Excmo. Prelado, un Patronato de niños delincuentes y abandonados que puede servirnos de ejemplo.

EM.

NUESTRA INFORMACION

De la guerra

Las operaciones en oriente

Berlín. La ofensiva austro-alemana progresa en todo el frente.

Hay que conceder especial atención a los progresos realizados en la Bukovina y en la región sudeste de Galitzia, pues en estos puntos han concentrado los rusos grandes refuerzos, a pesar de lo cual no han podido contener, al Sur del Dniester y del Pruth, el impetuoso avance de los austro-alemanes mandados por von Linsingen y del Ejército de Pflanzer.

—Berlín (Oficial). En el Dubissa, en la región de Zoginie, fracasaron los rusos. Al Norte de Praszynsz, se apoderaron los alemanes de una posición ruca, haciendo 150 prisioneros y cogiendo varias ametralladoras y lanzabombas.

En el Rawka, a medio camino entre Bolinow y Sochaczew, atacaron los alemanes las posiciones rusas. Hasta ahora han hecho 500 prisioneros.

Al Este de Przemysl no ha cambiado la situación. El Ejército del general von Linsingen ha atacado a los rusos, que desde el Norte amenazaban el ala de dicho Ejército.

Zurawno, que cayó en poder de los rusos durante su ataque de anteaer, está de nuevo en poder de los alemanes, quienes han empujado a sus adversarios en dirección de Mlinisca, al Norte de Zurawno y Zydaczow.

Los ataques de los rusos en Halicz y Stanislaw han sido rechazados.

Las operaciones en Francia

París. (Oficial).—En la región de Arras, la lucha de la artillería ha sido particularmente violenta en la llanura de Lorete.

El enemigo, en todo el sector de Aix Noulette a Ecurie, trató, por el bombardeo continuo, de perturbar la organización de nuestras posiciones conquistadas. Nuestra artillería respondió sobre las trincheras y baterías enemigas.

En la región de la hacienda de Toutvené, al Sudeste de Hebuterne, el enemigo hizo esta mañana un contraataque, que fué contenido fácilmente. En el resto del frente, nada que mencionar, excepto una acción de artillería bastante viva en el sector al Este de Reims en el frente de Perthes a Beausejour.

—Berlín. (Oficial).—En la lucha a corta distancia al Norte de Ecurie y en el Laberinto atacaron ayer dos veces los franceses con tropas de refresco, a pesar de lo cual no lograron expulsar a los alemanes de sus posiciones. Durante la noche rechazó el fuego de la infantería alemana un nuevo ataque, causando al enemigo grandes pérdidas.

Los alemanes han resistido en sus posiciones de Serre, al Sudeste de Hebuterne.

El frente italiano

Londres.—Sin carácter oficial, ha circulado la noticia de que los italianos han ocupado Gorizia y Tolmino. Están a 20 kilómetros de Trieste.

Material de guerra

Roma.—Las autoridades de Nápoles se han incautado de la carga del vapor alemán «Bayern», refugiado allí desde el comienzo de la guerra. La carga se compone de gran cantidad de explosivos, cañones y aeroplanos.

Los servicios en Albania

Londres.—Noticias llegadas de Albania dicen que los rusos avanzan victoriosamente, y se cree que pronto ocuparán Durazzo.

En la mayor parte de Albania reina la mayor anarquía.

Mussa Effends se ha proclamado presidente de la República de la Albania central. Essad Pachá trata de sofocar la rebelión de Mussa Effends.

Caz torpedero a pique

Berlín. Comunican de Constantinopla que en el curso de una batalla que tuvo lugar anoche en el mar Negro, el crucero turco «Medjidije» echó a pique a un gran cazatorpedero ruso, y volvió indemne al punto de partida.

La fabricación de municiones

Londres. En la reunión celebrada por los representantes de las manufacturas del Sur de Gales dijo Lloyd George que toda la maquinaria debe destinarse a fabricar municiones para ayudar al Ejército a expulsar a los alemanes del territorio que han invadido y devastado.

La recolección en Inglaterra

Londres. El Estado Mayor ha comu-

ESPECIALIDAD

en lomo embutido, Salchichón de Vich, cecina de vaca y chorizos finos de lomo especial para crudo.

Gran surtido en jamones avilese, gallegos y andorranos, y queso manchego en aceite.

Almacén al por mayor de tocino, jamones, manteca y embutidos en la alhondiga.

LA EXPRESERA

Gran Salchicheria de Manuel Sánchez

San Lorenzo, 35. — Teléfono 137

VENTA DE VINOS AL POR MAYOR

Superior clase «Rioja clarete». Precios reducidos. Se remiten muestras a quien las solicite.

Dirección: **SALVADOR PASCUAL** por Haro, Casalarreina.

GRANDES ALMACENES DE VINOS

— DE LA —

Sra. Vda. de Marcelino Rodríguez

Se ofrecen por wagones en clases superiores, a precios muy ventajosos.

Dirección: SRA. VIUDA DE MARCELINO RODRIGUEZ

PALENCIA - BERRA

IMPRENTA

Julian Saiz y Compañía

Plaza de Alonso Martínez, 2.—BURGOS

« La casa que más barato trabaja »

ncado a la Dirección de Agricultura que, teniendo en cuenta la falta de brazos para la recolección, las autoridades militares darán permiso a un número limitado de hombres del nuevo Ejército territorial para que ayuden en las faenas agrícolas.

Miscelánea

Tormentas en Zamora

De Zamora comunican que en Guarrera, Manzonal del Barco y Telcas de Añita, han descargado grandes tormentas.

El general Marina

El general Marina ha ido a Tánger y ha conferenciado con el ministro de España.

Horas antes había reconocido, en compañía del general Silvestre, nuestras posiciones de Cuesta Colorada.

De Tánger regresó a Ceuta en el mismo barco de guerra que le había llevado, y que es el «Infanta Isabel».

El ministro de la Guerra

Ayer llegó a Sevilla el ministro de la Guerra, e inmediatamente visitó los talleres de pirotecnia, situados en La Encarnadilla, y el polígono de La Carolina.

Hoy visitó el cuartel de Artillería y el Hospital Militar, y el lunes la Maestranza de Artillería, y saldrá seguidamente para Granada.

HIPOTECA

Se desean 8000 pesetas sobre importantes fincas rústicas y urbanas situadas en población de la provincia de Álava.

Informarán en esta Administración, de 4 a 6 de la tarde, los días laborables

IMP. J. SAIZ Y COMPAÑIA.

CEMENTO PORTLAND

EXTRA

de «Tudela-Veguín». Superior calidad garantizada. Precios económicos.

Pídase al representante exclusivo en Burgos y su provincia:

EDMUNDO SANTA MARIA Barrio Gimeno, 25, 3.º

CEMENTOS

Los de la acreditada marca «ANCO RA» se venden en el almacén de maderas y cerámica de Francisco Romero, estación del ferrocarril, Burgos.

Unico representante en esta provincia.

IMPORTANTE

Leed cuidadosamente cuanto a continuación se dice:

Si tenéis alguna enfermedad que os haya producido la infección de la sangre, como sífilis, escrófula, septicemia, soriasis, eczema, tuberculosis, envenenamiento mineral o reumatismo mercurial, etc., tomad el

REMEDIO GRAHAN

que se vende en todas las buenas farmacias de España al precio de 25 pesetas el frasco.

Antes de adquirir este específico, pedir prospecto con testimonios a los únicos agentes en España de la Compañía de Remedios Grahan, pe Chicago.

SOCIEDAD ANGLO-IBERICA, APARTADO 350, MADRID que se lo remitirán gratis a vuelta de correo.

NOVEDADES

en relojes de pared de todos estilos a precios de fábrica

A cada reloj acompaña CERTIFICADO DE GARANTÍA
FÁBRICA DE RELOJES DE CARLOS COPPEL
MADRID.—FUENCARRAL, 27
Remesas a provincias.

Jabón medicinal de brea

MARCA LA GIRALDA

PRECIO: 3 PTAS LA CAJA CON 3 PASTILLAS

La ciencia médica, después de haberlo ensayado detenidamente en los Hospitales y casas de Beneficencia, recomienda el JABON DE BREA marca "LA GIRALDA", con preferencia a todos los productos similares conocidos hasta el día, por reunir este jabón, cual ningún otro, cualidades que le hacen irremplazable para evitar y curar todas las enfermedades de la piel y conservar el cutis terso y suave hasta la edad más avanzada.

De venta en las principales farmacias, droguerías y perfumerías de España, Ultramar y Extrajero.

San Juan de Puerto Rico. Importadores: "El Colmado", de Sres. Cerecedo Hermanos y Compañía; Sucesores Luña Hermanos; Sucesores S. en C. y Gonzalez Padín Hermanos.

Habana. Dr. F. Taquechel, Obispo, 27; Herrería y Compañía, «El Fénix», Obispo, 63; Viuda de José Sa-

Santiago de Cuba. Sres. Goya, Gutiérrez y Compañía. S. en C.

Chile. Nieto y Compañía, Valparaíso y Santiago; Valenzuela y Torres, Santiago; Fernando García, Iquique; González y Moldes, Iquique; Julián Caballero, Tacna.

OZONOPINO

RUY-RAM

Perfume del bosque, evita los malos olores y las enfermedades contagiosas; pulverizadores de gran potencia y ozonadores.

Pidan catálogos y precios al higienista inventor

Isidoro Ruiz

Carretas, 37, principal

MADRID

Píldoras RIESCO

CONTRA LA

ANEMIA

Con su empleo se consigue la curación rápida y segura de la ANEMIA CLOROSIS, COLORES PÁLIDOS, POBREZA DE SANGRE, DEBILIDADES, ESCRÓFULA, LEUCORREA, INAPETENCIA

DOSIS: Tres píldoras al día, una antes de cada comida.

DEPOSITOS EN MADRID: Sres. Martín y Durán — Farmacia de Borrell Hermanos, Puerta del Sol, 5; F. Gayoso. Arenal, 2, y principales farmacias.

Depósito general: FARMACIA DEL AUTOP, GARCILASO RIESCO NIÑEZ VILLALBINO (León).

EPILEPTICOS

Curas sólo con los célebres polvos del

CAV. CLODOVEO CASSARINI
DE BOLONIA (ITALIA)

Prescritos por los mas ilustres clinicos del mundo, para la curación más eficaz y segura en las enfermedades

NERVIOSOS!

des siguientes: Epilepsia, histerismo, histero-epilepsia, corea, palpitaciones del corazón, insomnio, cretismo nervioso, incontinencia nocturna de orina, vómito incoercible, bronco-espasmo, tos, asma, zumbido de oídos, cefalalgia, hemicránea, tic doloroso, migraña de cualquier origen, ciática, calambre muscular intestinal, histeralgia y otras enfermedades específicas. Los polvos CASSARINI fueron premiados con la más alta recompensa en la Exposición Internacional del Congreso Médico.

PUNTOS DE VENTA EN BARCELONA: Viuda Alsina, Salvador Banús Vilado, Vicente Ferrer, Ilijo de Vidal, y Rivas, Doctor Andreu, J. Uriach y C.ª Antonio Serrano y Segala y J. Calmet—EN MADRID; Pérez, Martín y Compañía, Martín y Durán y F. Gayoso. Referencia: J. Bartra, Jaime I, 10. — BARCELONA.

LA GEISHA

Fábrica de Billares

de precisión

Tacos, Bolas y demás útiles de tan noble Sport

JODRA, ESTEVEZ Y C.ª

Mobiliario.—Decoración e instalación de Establecimientos

Pídanse catálogos y presupuestos :: Apartado de Correos, n.º 435. — MADRID

DROGUERÍA MEDICINAL E INDUSTRIAL

Celestino Alvarez Viñuela

MERCADO, 1.—BURGOS

Productos químicos y farmacéuticos.—Artículos de fotografía.—Aparatos ortopédicos.—Pinturas, aceites, barnices y brochería.—Productos tintóreos.—Esmaltes.—Perfumería, etc., etc.

AGUAS MINERALES

VALENTIN MARCOS

Almacenes de hierros, camas y ferretería. Unico representante en Burgos de la sociedad «Cemento Portland» y de la acreditada marca «Cangrejo».

DEPOSITOS: Calle del Mercado, 14.

SERVICIO DE CARRUAJES

El acreditado constructor de carruajes Bernardino Lopidana, ha montado un nuevo servicio para todos los trenes al precio de 25 céntimos asiento y 25 céntimos por equipaje que se factura.

PUNTOS DE AVISO

Lain-Calvo 16, teléfono n.º 16; Victoria 14, taller de carruajes, teléfono n.º 24.

Coches para viajes y paseos a precios económicos



A 16 PESETAS RELOJES GARCÍA

Espolón, 17.

Todos los relojes que vende esta casa, lo hace con certificado de garantía. Relojes de pared muy económicos. Despertadores desde CINCO pesetas. Relojes de bolsillo desde CUATRO.

Rufino Santa Olalla Gonzalo

HUERTO DEL REY, 2 Y 4.—BURGOS

Fábrica de libros rayados para Banca y Comercio, Borrador, Diario, Mayor, Copiadores, etc.

Talleres de Encuadernación.—Cartonaje.—Cajas de cartón para toda clase de industrias.—Estuches, etc.

PRECIOS ECONÓMICOS

GRAN BUÑOLERIA Y CHURRERIA

SANTIAGO SARDON

Espolón, 56 y Libertad, 27

BURGOS

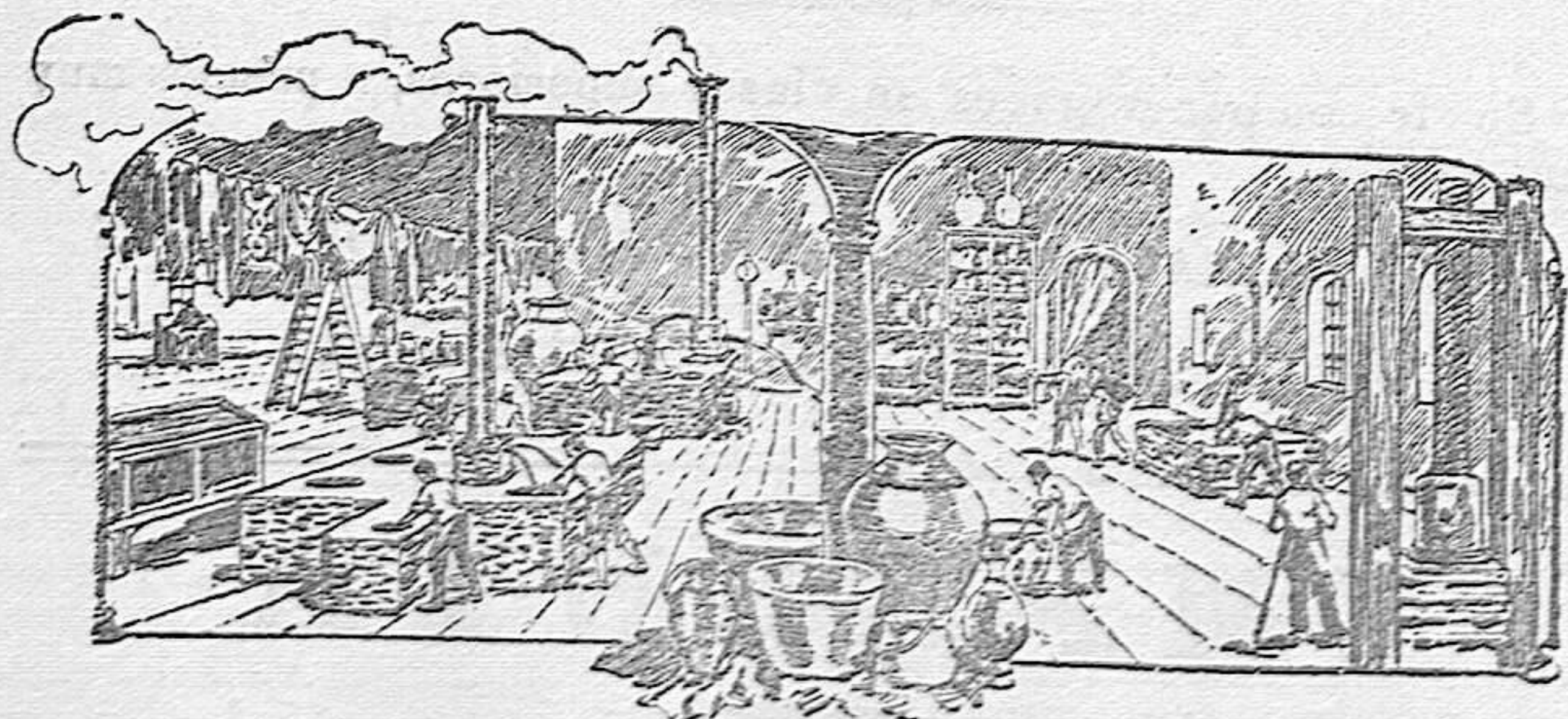
Tareas de encargo y todo cuanto abarca esta industria.

GRAN TINTORERIA Y QUITA MANCHAS

DE

BERNARDO HUIDOBRO

MONTADA CON TODOS LOS ULTIMOS ADELANTOS



Tintes sólidos en todos los colores y sobre toda clase de prendas hechas de caballero y señora, ropas de iglesia y de militar, sin alteración de colores.

Limpieza en seco en toda clase de prendas, hecha en 24 horas.

Transformación de negros en colores y lutos en 30 horas.

Unico ejerciendo dicha industria en esta capital.

CALLE DE SANTANDER, 6 Y 8.—BURGOS

DR. A. CARAZO

Jefe de la Clínica Ginecológica del Hospital y Dispensario de S. Julián y S. Quirce.

PARTOS y enfermedades de la MATRIZ

Consulta diaria de once a una Calera, número 18.

ESTABLECIMIENTO DE VINOS Y COMIDAS

PEDRO BRIONES

Casa establecida en el año 1875

Plaza del General Santocildes n.º 1

¡Novedad!

LA ZURCIDORA MECANICA

CON ESTE APARATO hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección ZURCIR y REMENDAR medias, calcetines y tejido de todas clases, sea algodón, lana, seda o hilo.

No debe faltar en NINGUNA familia

Su manejo es sencillo y de efecto sorprendente. Cada zurcidora mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Se vende, libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS por giro postal o mutuo. No hay catálogos.

Máximo Schneider

Paseo de Gracia, 97, Barcelona

ORINA

Las SALES KOCH curan SIN OPERAR NI OPERAR la uretra, próstata, vejiga y riñones. Dilatan las estrecheces, rompen la piedra y expulsan las arañas; curan los catarros e irritaciones de la vejiga; calman al momento las punzadas y horribles dolores al orinar, limpiando la orina de posos blancos purulentos, rojizos y de sangre. Las SALES KOCH no tienen rival por su acción rápida y segura. Venta en las boticas del mundo. Las CAPSULAS KOCH cortan en DOS DIAS, sin peligro, los flujos blenorragicos secretos recientes y modifican los crónicos. Para lograr un éxito fijo pídanse gratis a la CLINICA MATEOS, Arenal, 1, de MADRID (España), el método explicativo infalible.

HOMBRES

Faltos de energías, nervicos-musculares, impotentes, gastados por abusos de Venus, solitarios, alcohólicos, pesares, estudios, viejos sin años, recobrarán las fuerzas de la juventud con el VIGOR SEXUAL KOCH de uso externo. Los médicos al interior, si son débiles, examinan el estómago y no producen efecto, y si son fuertes matan la salud. El VIGOR SEXUAL KOCH se vende en las boticas bien surtidas del mundo. Conviene que para determinar el grado de DEBILIDAD se pida a la CLINICA MATEOS, Arenal, 1, de MADRID (España) el GRABADO que se adjunta gratis.

MATRIZ

CURA SIN OPERAR, cáncer, tumores, punzadas horribles, flujo sangre, llagas, congestión, irritación con dolor sordo en las caderas y vientre, flujo blanco, deformación y debilidad que ocasionan la esterilidad y la propensión al aborto, descenso, etc. Las señoras deben cuidarse del más ligero sintoma en su matriz para evitar graves males; al principio todo se cura fácilmente. Fenómenos del EMBARAZO, parto y sobreparto. Aplicación del tratamiento Rohegel, en la ESTERILIDAD, con resultado positivo en el 98 por 100 de los casos, no habiendo lesión grave irremediable. Diríjase con detalles a la CLINICA MATEOS, Arenal, 1, MADRID. Consulta gratis y por carta.